## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

## Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-000168 / 41600856
   Bell Schweiz AG, 4056 Basel
   Produktion, Verpackung, Spedition
   Besonderes Konsumbedürfnis
   90 M, 50 F
   01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 13-000063 / 66976294
   Hilcona Convenience AG, 5503 Schafisheim Produktion, Verpackung, Spedition Besonderes Konsumbedürfnis 60 M, 60 F 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 13-000180 / 41819830
   Bell Schweiz AG, 4056 Basel
   Produktion, Verpackung, Spedition (Seafood)
   Besonderes Konsumbedürfnis
   28 M, 22 F
   01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 12-002148 / 52076680
   KOENIG FEINSTAHL AG, 9466 Sennwald
   Produktion Kombi und Tafelscheren, inkl. Lager
   Dringendes Bedürfnis
   16 M
   01.02.2013–31.01.2016 (Erneuerung)
- 12-002181 / 52158495
   Ricola AG, 4242 Laufen
   Instant Tee
   Technisch unentbehrliche Betriebsweise
   1 M
   01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 12-002262 / 64106060
   Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Rupperswil, 5102 Rupperswil
   Frischprodukte-Abteilungen
   Besonderes Konsumbedürfnis
   6 M, 4 F
   01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

952 2013-0196

13-000135 / 52230586
 Zile Bonbons AG, 5102 Rupperswil
 Produktionsvorbereitung
 Dringendes Bedürfnis
 1 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

13-000018 / 72241589
 Prodega CC transGourmet Schweiz AG, 9016 St. Gallen Frischprodukte-Abteilungen
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

13-000025 / 52258120
 Jowa AG, 5722 Gränichen
 Tiefkühl- und Frischlandproduktion
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 80 M
 01.10.2012–30.10.2015 (Neuerteilung)

12-001982 / 45457188
 Acino Pharma AG, 4147 Aesch BL
 Technischer Dienst
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.11.2012–31.10.2015 (Erneuerung)

13-000125 / 52257897
Jowa AG, 4127 Birsfelden
Bäckerei
Besonderes Konsumbedürfnis
30 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

13-000128 / 52257897
 Jowa AG, 4127 Birsfelden
 Betriebsunterhalt
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 9 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

## Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

13-000171 / 41600856
 Bell Schweiz AG, 4056 Basel
 Technik Verpackung
 Besonderes Konsumbedürfnis
 3 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

#### - 12-002138 / 51975026

Mibelle AG, 5033 Buchs AG

SCM/Lagerlogistik, Halbfabrikate, Konfektionierung, Technik Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise 100 M, 150 F

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

### – 12-002179 / 67093971

SWISS CAPS AG, 9533 Kirchberg SG

Herstellung von pharmazeutischen Produkten

Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise 120 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

### - 13-000091 / 65899984

Migros Verteilzentrum Suhr AG, 5034 Suhr

Wareneingang / Einlagerungen

Besonderes Konsumbedürfnis

30 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

#### - 13-000164 / 41600856

Bell Schweiz AG, 4056 Basel

Hackerei

Besonderes Konsumbedürfnis

7 M

01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

#### - 13-000181 / 41819830

Bell Schweiz AG, 4056 Basel

Produktion, Verpackung, Kommissionierung und Spedition (Seafood)

Besonderes Konsumbedürfnis

30 M, 30 F

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

#### - 12-002013 / 51621170

G. Baumgartner AG, 6332 Hagendorn

Produktion

Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

27 M, 6 F

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

#### - 13-000059 / 66976294

Hilcona Convenience AG, 5503 Schafisheim

Dreiecksandwich, Salate

Besonderes Konsumbedürfnis

20 M. 60 F

01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

- 13-000060 / 66976294

Hilcona Convenience AG, 5503 Schafisheim

Mischerei

Besonderes Konsumbedürfnis

10 M

01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

- 13-000061 / 66976294

Hilcona Convenience AG, 5503 Schafisheim

Technik

Besonderes Konsumbedürfnis

3 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 13-000065 / 66976294

Hilcona Convenience AG, 5503 Schafisheim

Produktion (Kalt-Saucen, Küche, Sandwich, Salate, Micherei), Verpackungen,

Kommissionierung und Spedition

Besonderes Konsumbedürfnis

100 M, 50 F

01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

# Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-000173 / 41600856

Bell Schweiz AG, 4056 Basel

Reinigung

Besonderes Konsumbedürfnis

8 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 12**-**002140 / 51975026

Mibelle AG, 5033 Buchs AG

OP Labor

Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

3 M. 6 F

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000064 / 66976294

Hilcona Convenience AG. 5503 Schafisheim

Reinigung

Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

8 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

 $-\ 13\text{-}000182\,/\,41819830$ 

Bell Schweiz AG, 4056 Basel

Reinigung (Seafood)

Technisch unentbehrliche Betriebsweise

3 M, 1 F

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

## Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 12-002250 / 52258120

Jowa AG, 5722 Gränichen

Bäckerei/Konditorei

Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

200 M

01.10.2012–30.09.2015 (Neuerteilung)

- 13-000027 / 52258120

Jowa AG, 5722 Gränichen

Supply

Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

50 M

01.10.2012–30.09.2015 (Neuerteilung)

- 13-000124 / 52257897

Jowa AG, 4127 Birsfelden

Produktion

Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

77 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000026 / 52258120

Jowa AG, 5722 Gränichen

Reinigung Tiefkühl- und Frischlandproduktion

Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

90 M

01.10.2012-30.09.2015 (Neuerteilung)

- 13-000028 / 52258120

Jowa AG, 5722 Gränichen

Betriebsunterhalt

Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

2 M

01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)

- 13-000127 / 52257897

Jowa AG, 4127 Birsfelden

Supply

Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

30 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

## Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

12-002143 / 51975026
 Mibelle AG, 5033 Buchs AG
 Informatik MIC + MIPS
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

12-002197 / 52257834
 Jowa AG, 3052 Zollikofen
 Konditorei
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 45 M, 45 F
 01.08.2012–31.07.2015 (Erneuerung)

12-002199 / 52257834
 Jowa AG, 3052 Zollikofen
 Betriebsunterhalt
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.08.2012–31.07.2015 (Erneuerung)

 13-000058 / 66976294
 Hilcona Convenience AG, 5503 Schafisheim Canapé
 Besonderes Konsumbedürfnis
 24 M, 16 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

 13-000092 / 65899984
 Migros Verteilzentrum Suhr AG, 5034 Suhr Kommissionierung
 Besonderes Konsumbedürfnis
 40 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

13-000179 / 41819830
 Bell Schweiz AG, 4056 Basel
 Kommissionierung / Produktion (Seafood)
 Besonderes Konsumbedürfnis
 9 M, 6 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

 13-000066 / 66976294
 Hilcona Convenience AG, 5503 Schafisheim Küche / Kochen
 Besonderes Konsumbedürfnis
 1 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung) 13-000167 / 41600856
 Bell Schweiz AG, 4056 Basel
 Verladeequipe
 Besonderes Konsumbedürfnis
 16 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

# Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

12-002196 / 52257834
Jowa AG, 3052 Zollikofen
Bäckerei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
85 M, 45 F
01.08.2012–31.07.2015 (Erneuerung mit Änderung)

12-002198 / 52257834
 Jowa AG, 3052 Zollikofen
 Logistik
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 21 M, 24 F
 01.08.2012–31.07.2015 (Erneuerung)

13-000134 / 71445115
 Nestlé Suisse S.A., 9400 Rorschach
 Glacefabrikation, Reinigung & Linienumstellung
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 90 M, 90 F
 01.02.2013–31.01.2016 (Erneuerung)

## Bewilligung für Pikettdienst (Nachtarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

13-000029 / 52258120
 Jowa AG, 5722 Gränichen
 Betriebsunterhalt
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 7 M
 01.10.2012–30.09.2015 (Neuerteilung)

13-000129 / 52257897
 Jowa AG, 4127 Birsfelden
 Betriebsunterhalt
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

# Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 13-000175 / 41600856

Bell Schweiz AG, 4056 Basel

Reinigung (Einsatz nur in Notfällen, Engpass bei Rollbehältern und Hygiene)

Besonderes Konsumbedürfnis

5 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 12-002146 / 45785339

Soplar SA, 9450 Altstätten SG

Montage und technischer Support

Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

5 M

01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

- 12-002144 / 51975026

Mibelle AG, 5033 Buchs AG

ScaleUP HF, Technik, Informatik MIC + MIPS

Technisch unentbehrliche Betriebsweise

16 M. 2 F

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-002168 / 70103274

umantis AG, 9000 St. Gallen

Störungsbehebungen an produktiv Systemen für bestehende Kunden

Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

3 M

01.02.2013–31.01.2016 (Neuerteilung)

- 13-000090 / 65899984

Migros Verteilzentrum Suhr AG, 5034 Suhr

Informatik

Technisch unentbehrliche Betriebsweise

4 M

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-002200 / 52257834

Jowa AG, 3052 Zollikofen

Betriebsunterhalt: Störungsbehebung

Technisch unentbehrliche Betriebsweise

3 M

01.08.2012-31.07.2015 (Erneuerung)

- 13-000113 / 67758166

Spar mit! Reisen Mathias Finck, 4058 Basel

Spar mit! Reisen, Teil des Service-Centers (Pikettdienst)

Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise, besonderes Konsumbedürfnis

1 M

01.01.2013-31.12.2015 (Neuerteilung)

- 12-002016 / 51999755

Leumann & Uhlmann AG, 4132 Muttenz Störungsbehebung im Notfall: Prüfstand, Instandhaltung

Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

10 M

01.01.2013-31.12.2015 (Neuerteilung)

### Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 13-000045 / 64167461

ALSTOM Schienenfahrzeuge AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Testcenter in Neuhausen am Rheinfall

Technisch unentbehrliche Betriebsweise

1 M

19.12.2012–18.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-000178 / 41819830

Bell Schweiz AG, 4056 Basel

Produktion und Logisitk (Seafood)

Besonderes Konsumbedürfnis

30 M. 30 F

01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

- 13-000176 / 70103274

umantis AG, 9000 St. Gallen

Wartungsarbeiten am Server, Software-update der eigenen Software

in betriebsarmen Zeiten (Sonntag) Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

3 M

01.02.2013-31.01.2016 (Neuerteilung)

### Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 12-002141 / 51975026

Mibelle AG, 5033 Buchs AG

Mikrobiologie

Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

1 M. 3 F

01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 12-002142 / 51975026

Mibelle AG, 5033 Buchs AG

Biochemie

Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche

16 M. 18 F

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000139 / 72218464 Ringier AG, 4800 Zofingen Abo-Service Besonderes Konsumbedürfnis 01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

- 13-000057 / 66976294 Hilcona Convenience AG. 5503 Schafisheim Kommissionierung, Spedition Besonderes Konsumbedürfnis

14 M

01.01.2013-31.12.2015 (Erneuerung)

## Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 12-001887 / 631477

Daldrup Bohrtechnik AG, 4132 Muttenz

Produktionsbohrungen Bohrlokation Schweiter Rheinsalinen, Eigentalstrasse, 4132 Muttenz

Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

12 M

01.01.2013–01.05.2013 (Erneuerung)

- 12-002164 / 51918138

HOCHDORF Nutritec AG, 8583 Sulgen

Walzen, T5 und Eindampfer, Turm 6 (T6), Sprühturm (T8), UF Panel

Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

80 M, 40 F

01.01.2013–31.03.2014 (Änderung)

- 12-002165 / 51918138

HOCHDORF Nutritec AG, 8583 Sulgen

Dosenlinie

Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

12 M. 8 F

01.01.2013-31.03.2014 (Neuerteilung)

- 12-002018 / 52022947

Bedag Informatik AG, 5430 Wettingen

EDV-Systemüberwachung

Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 13-000093 / 52077380

Covarn AG, 9469 Haag (Rheintal)

Produktion

Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

01.03.2013–28.02.2016 (Erneuerung)

# Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)

12-001960 / 45954492
 HARTING AG, 2504 Biel/Bienne
 Produktion
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 90 M, 30 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

(M = M"anner, F = Frauen, J = Jugendliche)

#### Rechtsmittel:

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

5. Februar 2013 Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit